

© Перевод предоставлен российским изданием «Бюллетень Европейского Суда по правам человека» (www.echr.today). Разрешение на публикацию перевода на русский язык дано исключительно для его включения в базу HUDOC Европейского Суда.

© This document was provided by the Russian edition of the *Bulletin of the European Court of Human Rights* (www.echr.today). Permission to re-publish this translation into Russian has been granted for the sole purpose of its inclusion in the Court's database HUDOC.

Компания «Совтрансавто» против Украины
[Sovtransavto Holding – Ukraine] (№ 48553/99)

Постановление (о выплате справедливой компенсации) от 2 октября 2003 г.
[вынесено IV Секцией]

В своем Постановлении, вынесенном 25 июля 2002 г., Европейский Суд установил, что по делу имело место нарушение требований пункта 1 Статьи 6 Конвенции в том, что касается права компании-заявителя на справедливое и публичное разбирательство ее дела независимым и беспристрастным судом. Европейский Суд также постановил, что имело нарушение требований Статьи 1 Протокола № 1 к Конвенции, поскольку государство-ответчик не выполнило свою обязанность гарантировать компании-заявителю право на беспрепятственное пользование своим имуществом. Европейский Суд отложил тогда рассмотрение вопроса о применении Статьи 41 Конвенции.

Компенсация

В порядке применения Статьи 41 Конвенции. Производя на основе принципов справедливости свою оценку ущерба, причиненного по делу, Европейский Суд присуждает компании-заявителю 500 000 евро в возмещение материального ущерба, причиненного ей в результате утраты ей возможности на практике управлять компанией, частью которой она владела, и контролировать распоряжение ее активами. Европейский Суд присуждает также компании-заявителю 75 000 евро в возмещение морального вреда, причиненного ей в результате ситуации затянувшейся неопределенности, в которую она была поставлена. Суд также вынес решение в пользу компании-заявителю о возмещении ей судебных издержек и иных расходов в размере 50 000 евро, понесенных в связи с разбирательством дела в судах Украины и в Европейском Суде.